

# EL VICEMARISCAL BOYD

## SUBJEFE DE LA AVICION INGLESA EN ORIENTE CAE PRISIONERO EN ITALIA

### Espérase para hoy la contestación a la objeción de C. Rica sobre el plan de cuotas de Café

Caso de accederse a las observaciones del país, el licenciado don Octavio Beeche firmará el convenio definitivamente

Si por el contrario es desfavorable la respuesta, el Lic. Beeche consultará al Instituto de Defensa del Café

Se está esperando en estos momentos la contestación del comité financiero interamericano de Washington a la objeción que hizo Costa Rica al plan de cuotas de café. (PASA a la pág. DOS)

### HAY CRISIS DE TRABAJO EN PARRITA

#### NO SE RECOMIENDA LA EMIGRACION DE BRACEROS HACIA ESE LUGAR

Nos ha visitado el Procurador Judicial don Juan Félix Vargas con despacho abarrotado de la población de Parrita, informándonos de algo serio. Que el trabajo escasea, por lo restringido, en las fincas bananeras y que los jornaleros sacan salarios tan reducidos, que no les da para comer, de manera que allí campea la miseria de la que sufren muchas gentes. Que esto es una consecuencia de las limitaciones de corta de fruta que ha hecho últimamente la United Fruit, cortando que son semanales, de manera que el jornalero apenas trabaja dos o tres días a lo máximo, por semana. Nos dice el señor Vargas, que al dar estos informes a la publicación, sólo un interés estimula sus procedimientos: que tomen en cuenta la circunstancia del elemento bracero del interior para que no emigre hacia allí a pasar dificultades. Con seguridad, añade, que si los vecinos de Parrita estuvieran en condiciones económicas para regresar al interior, la población disminuiría con seguridad y sin dilación en un cincuenta por ciento.

### Porqué no puede ser el inspector de prisiones un Médico o un Profesor?

Dice el diputado Jinesta al proponer la reforma del artículo 62 del Código Penal

En dicho artículo, tal como está ahora, se estatuye que dicho funcionario tiene que ser un abogado

El diputado don Carlos Jinesta ha introducido al congreso una moción para modificar el artículo 62 del Código Penal, que estatuye que el Director General de Prisiones debe ser un abogado. Quiere el señor Jinesta que tal funcionario no sea exclusivamente un abogado, sino que también pueda ser un experto en la materia, que, necesariamente no tiene que ser un abogado. Su moción dice así:

Para que el artículo 62 se lea así: "Todos los establecimientos repressivos y de simple detención estarán bajo la autoridad de un funcionario especial denominado Director General de Prisiones, que será nombrado por el Poder Ejecutivo y que actuará con sujeción al Consejo Nacional de Prisiones. Para el desempeño de ese cargo se requiere ser mayor de treinta años."

### Fuertes penas contra las Compañías Eléctricas si suministran menos voltaje que el contratado

Hoy o mañana, el congreso entrará a discutir una moción que en ese sentido ha introducido a su conocimiento el diputado Muñoz Fonseca

La moción tiende a agregarle un inciso al artículo 117 del Código Penal ahora en discusión

Los debates sostenidos en la cámara parlamentaria, con ocasión de la reforma que se está introduciendo al Código Penal y de Policía, se están poniendo interesantísimos. Nadie lo pudo dudar. Las últimas sesiones justifican nuestro aserto. El interés se aumentará más aún en la sesión de esta tarde y en la de mañana, en que discutirán las mociones de los diputados Toledo y Cubillo, sobre el extrañamiento, que tal vez quede aprobado hoy mismo, tal como lo dijimos en nota aparte de esta misma edición y la moción que sobre las compañías eléctricas presentará el diputado Muñoz Fonseca. Esta moción le interesa a todo el país. Hoy o mañana, el congreso entrará a discutir una moción que en ese sentido ha introducido a su conocimiento el diputado Muñoz Fonseca

### Estudio de la Legislación Electrica de Mexico

Encarga hacer, al Lic. don Carlos Lara, la Junta Nacional de Electricidad, con motivo del viaje de ese funcionario a México a la toma de posesión del presidente electo Avila Camacho

Otorgado un permiso por quince días para que el Lic. Lara se separe del cargo de abogado consultor del Servicio

En su última sesión, la Junta Nacional de Electricidad procedió a conceder un permiso por quince días para separarse de su cargo de Abogado Consultor del Servicio Nacional, con motivo de su próximo viaje a México como miembro de la misión especial que acreditara nuestro gobierno a la toma de

Se trasladaba en un avión inglés de Gibraltar al oriente con el fin de tomar posesión de su nuevo puesto, viéndose forzado por los italianos a descender en Sicilia — La aviación italiana, dice Roma, se lanzó en un nuevo ataque contra la isla de Malta a la que bombardeó con todo éxito

También se muestra muy activa atacando diversos puntos en las costas griegas y ayudando en el frente a las fuerzas terrestres — Ingleses e italianos bombardean con aviones sus posiciones en el norte de Africa con resultados varios y algunas bajas en los aparatos

Violenta destrucción llevan a cabo los aviones ingleses en muchos puntos del frente greco-italiano en Albania.—El avance griego se precisa claramente en distintos puntos del frente y la retirada de los italianos es cada momento más incontestable

ROMA, 21 UP.—En las esferas fascistas consideran al vicemarciscal británico del aire Owen Tudor Boyd como el más importante prisionero de guerra, hecho hasta la fecha, pues se cree que iba en ruta a Grecia, para asumir el comando de las operaciones aéreas contra los italianos. Boyd es el oficial británico de más alta graduación que haya sido apresado por los italianos. Oficialmente se informó que lo cazaron italianos. (PASA a la pág. CINCO)



Nápoles, la bella ciudad del sur de Italia que ha sido recientemente objetivo de los ataques de los aviones ingleses; en los alrededores de la ciudad de Nápoles existen grandes depósitos de materiales bélicos y estas razones han hecho del bello puerto del Vesubio un objetivo militar.

## LA GRAVE CRISIS DE LA PRODUCCION DE TABACO TOMA LOS ASPECTOS MAS SERIOS

### Continúa en pie la efervescencia política chilena

#### EL MINISTRO DE GOBERNACION LABARCA ACUSADO POR LOS LIBERALES POR LOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES EN ACONCAGUA Y VALPARAISO

Un rastreador de minas australiano sufre un choque con otro vapor mercante hundiéndose con toda su tripulación en aguas nacionales.—Berlín ha dado las órdenes para que se suspenda la deportación en masa de lorenenses de los cuales ya habían salido cincuenta mil

SANTIAGO DE CHILE, 21. UP.—La situación política chilena adquirió nuevos contornos de agudez a raíz de un ataque emprendido por el partido liberal contra la actitud adoptada

El diputado don Carlos Jinesta ha introducido al congreso una moción para modificar el artículo 62 del Código Penal, que estatuye que el Director General de Prisiones debe ser un abogado. Quiere el señor Jinesta que tal funcionario no sea exclusivamente un abogado, sino que también pueda ser un experto en la materia, que, necesariamente no tiene que ser un abogado. Su moción dice así:

### APOYA EL SINDICATO DE ZAPATEROS EL PLAN PARA CALZAR AL PUEBLO.

Se compromete por medio de cooperativas, elaborar el calzado necesario a un precio bajo

También acordó enviar un pergamino de reconocimiento al General Lázaro Cárdenas,

En Asamblea general celebrada por el Sindicato de Zapateros. (PASA a la pág. DOS)



DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

Año I — San José, C. R., Noviembre 21 de 1940 — N° 18

### ESTOY CON LA TESIS DEL EXTRAÑAMIENTO OPTATIVO EN EL CASO DE LOS REOS POLITICOS

Aprobo la moción presentada en ese sentido por mi distinguido compañero señor Toledo y la defenderé con entusiasmo

Puede darse el caso de una persona que haya cometido un delito de esta clase y que tenga suficientes medios económicos para irse del país en vez de tener que sufrir la prisión

Esta es una reforma al código penal que considero de justicia y muy razonable dice el diputado don Eliseo Gamboa en declaraciones a LA RAZON

Hemos dado cuenta de la discusión que se ha promovido en el congreso con motivo de las reformas al código penal que están tramitándose en la cámara. (PASA a la pág. CINCO)

### EMISION DE ESTAMPILLAS EN CONMEMORACION DEL DIA PANAMERICANO DE LA SALUD

#### Llamamiento a las personas de buena voluntad en todo el país

Hará el profesor Breens Mesén, presidente de la Cruz Roja Costarricense para integrar comités auxiliares en todos los cantones

El profesor don Roberto Brenes Mesén, presidente de la Cruz Roja Costarricense hará un llamamiento a las personas de buena voluntad de todo el país, pidiéndoles que den su colaboración para formar comités auxiliares en todos los cantones, a fin de que la benemérita institución pueda contar con una efectiva organización, que en determinado momento pueda prestar servicios a la comunidad. Se ha dirigido comunicaciones a los jefes políticos para que den una lista de las personas de cada lugar que podrían formar esos comités y en algunos casos ya se tienen, pero en otros no se ha podido obtener el número suficiente, a pesar de que se ha contado con los gentiles empeños del señor secretario de gobernación don Francisco Calderón Guardia.

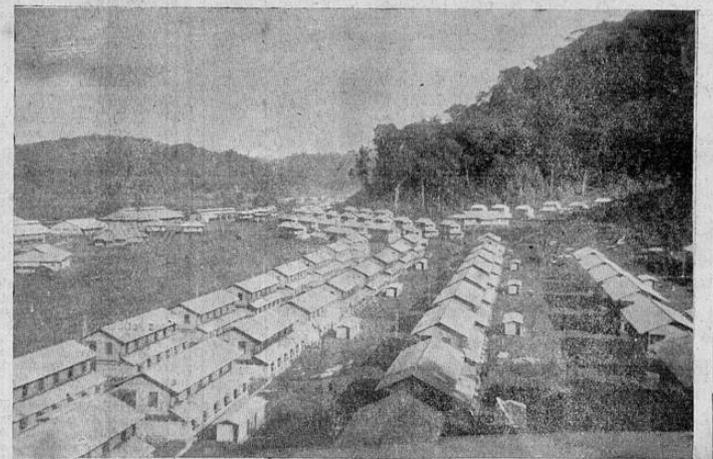
Ahora el profesor Brenes Mesén hará el llamamiento, para dejar integrados los comités auxiliares. El señor secretario de hacienda, don Carlos Manuel Escalante Durán, dió las instrucciones del caso para que se proceda a contramarcas con la leyenda "Día Panamericano de la Salud, la emisión de estampillas que se había elaborado con ocasión del congreso panamericano del Niño. Al respecto se dispuso que desde el dos de diciembre sea puesta a la venta la nueva emisión de estampillas, que se lanza en conmemoración del Día Panamericano de la Salud. Las estampillas de la emisión referida son las que se habían elaborado pero que no se pusieron en circulación. Ahora es oportuna, en conmemoración del Día Panamericano de la Salud.

### EL DR. JUAN DAVILA, DELEGADO DE LA CRUZ ROJA A LAS CONFERENCIAS PANAMERICANAS DE CHILE

Tendrán lugar en Santiago a partir del 15 de diciembre.— En otras ocasiones ha desempeñado tal representación con singular acierto

Ayer tarde hizo el comité nacional ese nombramiento, que le será comunicado por carta aérea

Ayer tarde celebró sesión el comité nacional de la Cruz Roja Costarricense para conocer de la invitación formulada para asistir a las conferencias panamericanas de la Cruz Roja que se celebrarán en Santiago de Chile, a partir del 15 de diciembre venidero. Para aceptar la gentil invitación, se designó al doctor don Juan Dávila, quien en otras ocasiones ha desempeñado igual representación, siempre con el mayor acierto, dadas sus amplias capacidades y conocimiento de esas actividades. Por correo aéreo se le comunicará la designación en el recibo y se le enviará la correspondiente credencial, a fin de que represente a la cruz roja costarricense en esas conferencias.



Una magnífica panorámica de Golfito, que muestra el tipo de vivienda de la Compañía Bananera, para sus empleados.



# UN "BARRILETE" O "PAPELOTE" Puede causar la muerte de su hijo

Si un juguete de éstos cae sobre las líneas eléctricas de alta tensión, es posible que se produzca una descarga por conducto de la cuerda que lo sujeta, por lo cual creemos indispensable hacer un llamamiento a los padres de familia a fin de que prevengan a sus niños acerca del peligro en que incurran al practicar tal diversión en lugares por donde pasen alambres trasmisores de corriente.

Noviembre de 1940.

## COMPANIAS ELECTRICAS.

# Comenzaron a circular hoy las boletas de Licitación para la provisión de materiales nacionales de la Panamericana

Las herramientas que se adquiriran en el pais, tendran que ser de marcas norteamericanas. Las licitaciones privadas serán de un valor que no pase de los quinientos colones. Todas las demás, se harán en forma pública, por medio de "La Gaceta"

En las horas de la mañana de hoy, la secretaría de fomento, por medio de su sección de compras, comenzó a circular las boletas de licitación para la provisión de materiales y herramientas de la carretera panamericana. Se advierte de antemano que las herramientas que se adquirirán en el país, tendrán que ser de marcas norteamericanas, de acuerdo con determinada cláusula del contrato correspondiente de un préstamo firmado entre nuestro gobierno y el Eximbank.

# EL CANTON JOSEFINO DE MAS ALTO PRESUPUESTO ES EL DE MONTES DE OCA

A 3 mil colones ascendió su renglón de ingresos y a 31.955.30 colones el de egresos

Dedicará 6.400 colones a los servicios de sanidad de acuerdo con la ley N° 11 del 12 de agosto de 1936

En anteriores ediciones de LA RAZON hemos llevado a conocimiento de nuestros lectores algunas noticias sobre los principales presupuestos municipales del país, ya aprobados por la inspección general de municipalidades. Queremos referirnos ahora en esta simple nota informativa al del cantón de Montes de Oca, por motivo de ser el de más alta suma. Efectivamente, sus ingresos alcanzan a 31.955.30 colones, sus egresos a 31.955.30 colones. Tiene, pues, un fondo sobrante de 44.70 colones. De acuerdo con la ley N° 11 del 12 de agosto de 1936, se ha tomado el 20 por ciento para la atención de los servicios sanitarios. Esta suma es de 6.400 colones. Se verá por estos datos numéricos que el cantón josefino que tiene más alto presupuesto es el de Montes de Oca.

# 25 DECRETOS HA EMITIDO EL CONGRESO EN SUS ACTUALES SESIONES EXTRAORDINARIAS



Después de la discusión y aprobación del Código Penal y de Policía, lo que se llevará a cabo en un mes, hay muchos otros proyectos que están en trámite de envío al congreso

El primer decreto de las actuales sesiones se refiere a la reforma del seguro social; el último sobre la creación de la segunda alcaldía de cuantía mínima

Hemos recogido en la secretaría del congreso un dato numérico que nos parece de interés, a saber: Se refiere al número de decretos que ha emitido la cámara parlamentaria en sus actuales sesiones extraordinarias. Alcanza, ya según los detalles que nos suministraron, a 25 exactamente.

El primero de ellos, dictado el 12 de setiembre del corriente año, se refiere a la reforma introducida al seguro social; y el último, emitido ayer, es la creación de la segunda alcaldía mínima.

Es difícil saber el día que clausurará sus sesiones extraordinarias el congreso. Sin embargo, se calcula que en la discusión, aprobación y emisión del nuevo código penal y de policía, la cámara parlamentaria no tardará menos de un mes. Efectivamente, solo en el primer debate, bien puede tardarse toda esta semana.

Hubiera que tomar en cuenta luego, que el ejecutivo ha anunciado el envío al congreso de varios proyectos de ley de suma importancia que se encuentran en estos momentos en los trámites de su terminación y envío a la cámara legislativa. Es difícil, pues, saber cuánto tiempo más sesionará extraordinariamente el congreso.

A C 0.40 LA LIBRA SE VENDEN LOS FRIJOLES

En numerosos establecimientos, se están violando las leyes que regulan el precio de los artículos de primera necesidad

Falta por llegar a la capital la cosecha de los cantones productores, entre ellos El General

En un rápido recorrido que realizamos ayer algunos de nuestros redactores por diversos establecimientos de artículos al detalle, pudimos constatar el hecho de que los frijoles — el artículo de mayor consumo — se está vendiendo a 40 céntimos libra. Cuando ha habido épocas de escasez, sus precios máximos han alcanzado a treinta céntimos. El aumento de diez céntimos sobre su más alto precio anterior, pinta a las claras cuál es la gravedad de la situación.

Entendemos que hay una ley bastante inflexible que regula los precios de los artículos de primera necesidad. De haberla, que si la

hubiera, se está burlando con grave perjuicio para la economía y el costo de la subsistencia de los hogares pobres, que son los más de los panameños. Se debe tomar en cuenta que aun no han llegado a la capital las cosechas de los cantones productores. Sabemos el caso de El General, donde hay más de mil quintales listos para ser trasladados a San José. Es de esperar que se trate de remediar esta anomalía, ya sea facilitando el transporte de la cosecha del presente año, o si esta no basta a llenar las necesidades del consumo, interviniendo el estado directamente.

# QUIZAS SE APRUEBE ESTA TARDE LA MOCION DEL DIPUTADO TOLEDO

Tal como lo dijo ayer LA RAZON, al ponerse en debate, se suscitó una acalorada discusión ayer tarde en el congreso

La moción la ha apoyado con brillantes razones un grupo de diputados encabezado por don Teodoro Picado

Tal como lo dijo LA RAZON en su edición anterior, ayer tarde se suscitó un acalorado e interesante debate en torno a la moción que presentaron los diputados Toledo y Cubillo, tendiente a reformar el artículo 262 del código penal, que ahora se examina en el congreso. Se pronunciaron muchos representantes a favor de la reforma solicitada, y otros, en cambio, expresaron su opinión en el sentido de que se deje el citado artículo tal como está.

La moción persigue conciliar los pareceres de la cámara y del público en general. Pide que por delitos políticos se castigue, de acuerdo con el código como se encuentran en la actualidad, con la pena de seis meses a tres años de prisión; pero que tal pena pueda ser conmutada por el exatramiento por la solicitud del reo. La moción la defiende un distinguido grupo de representantes, encabezado por el licenciado don Teodoro Picado, que en la sesión de ayer expuso sus razones y añadió que la opinión pública se había pronunciado en su gran mayoría contra el artículo 262 tal como está redactado en estos momentos, en el que se castiga a los señores Picado; efectivamente, el público quiere que no deje pasar desapercibida la oportunidad que ahora se presenta, para introducirle a dicho artículo las modificaciones del caso. Como de la parte contraria hay también elementos de peso, es muy difícil augurar cuál será la suerte de la moción de los diputados Toledo y Cubillo. Sin embargo, esta mañana se nos dijo que la moción parece señalada para triunfar, lo que nos alegraría personalmente. En todo caso la sesión de esta tarde del congreso será interesantísima desde todo punto de vista.

# EL FRACASO DE UNA MISIÓN POR: SIR NEVILLE HENDERSON

En lo que se refiere a la reclamación en favor de la devolución de las colonias alemanas, era completamente obvia que se explotaba momentáneamente con fines de propaganda; parcialmente, con el fin de mantener el reclamo en pie para emplearlo después, cuando las aspiraciones alemanas en Europa — que constituían una consideración por vía — hubiesen sido conseguidas y asimiladas; en parte, para hacer creer al pueblo alemán que era la falta de colonias y no el excesivo reclamo lo que causaba la falta de mercados y otras comodidades. Cuando Goebbels se embarcó, en octubre de ese año, un entendimiento anglo-alemán de garantía mutua en des cláusulas, le pedí que sugiriera su opinión acerca de las colonias. Su respuesta fue que no venían al caso. Cuando conversé con Hitler respecto de las colonias, en marzo de 1938, su actitud fue de que no había llegado aún la época de discutir sobre este tema. Dijo que podían esperar cuatro, seis o diez años. Es cierto que la campaña de la prensa era agravada, hasta cierto punto, por los artículos y cartas aparecidos en los diarios de Gran Bretaña, argumentando que Alemania jamás había hecho ningún uso de sus colonias antes de la guerra, las cuales jamás la habían provisto de un porcentaje mayor al que por cientos de millones de dólares, del extranjero y que en general constituían un lujo innecesario, para ella. En la primera entrevista que tuve con el Dr. Goebbels, poco después de mi llegada, expreso que los alemanes habían sido despojados de sus colonias. Repliqué que el término "despojados" era incorrecto, desde que ella las había perdido como resultado de una derrota después de una guerra. La respuesta de Goebbels fue que era un argumento que él podía comprender, pero que lo que le irritaba a él y a todos los alemanes eran los argumentos mojigatos e hipócritas puestos de relieve en Inglaterra para probar que las colonias eran simplemente un lujo y que no tenían valor alguno para nadie. Había algo de cierto en su réplica. Cuando el respeto más grande por la potencia y libertad de este "Hindenburg" más sensacionalista. Esta no benefició. No obstante, debo declarar honestamente, aunque de mala gana, que ella pasó trabas a los intentos que realicé en 1937 y 1938 para contribuir al mejoramiento de las relaciones anglo-germanas, y, por consiguiente, en favor de la conservación de la paz. La experiencia ha comprobado que estos intentos estaban condenados de antemano al fracaso, aunque bien pudo no haber sido así. En una carta de Lord Baldwin, que fué publicada en "The Times", en noviembre último, aquél observaba que "la debilidad de la democracia era, cierta tendencia hacia la miopía, precipitadamente concebida y vigorosamente mantenida en una base inadecuada de reflexión y conocimiento". Lord Baldwin tiene el título de dar en el clavo. Por mucho que fueran indudablemente justificadas las críticas de la prensa en aquella época, cierto es que ellas fueron algunas veces torcidas e injustas. Ello no habría importado mucho en el caso que Hitler hubiera sido un individuo normal, pero él era inmaduramente sensible a lo que decía la prensa, y, especialmente, si esas críticas eran publicadas por la prensa británica, y era completamente incapaz de distinguir los valores o apreciar las diferencias, por ejemplo, entre "The Manchester Guardian" y "The Times" más sensacionalistas. Esta no cooperó en mi labor diplomática, ya que Hitler era constante y altamente mortificado por las críticas de la prensa, y, consecuentemente, traté de persuadir, en varias ocasiones, a aquellos que tenían la responsabilidad de poner frente a Hitler los recortes de la prensa británica (los cuales te-

## CAPITULO V

### TRATANDO DE MEJORAR LAS RELACIONES ANGLO - GERMANAS. INVITACION AL BARON VON NEURATH. — LA PERPETUA ASTILLA EN EL HOMBRO DE VON RIBBETROP. — LA PRIMERA VEZ QUE LOS REPRESENTANTES DE TRES POTENCIAS FUERON A NUREMBERG. LA PARTICIPACION DE LA POLICIA SECRETA EN EL GOBIERNO DE HITLER.

nian, naturalmente, que se tradujeron previamente) que arrojaron algunos de ellos al canasto antes de que llegasen a sus manos. Pero jamás tuve éxito ni por el más leve lapso, y siempre sospeché que determinados miembros de su compañía, que era antibritánicos extremistas, sentían especial placer en observar que él no perdiera nada de aquello que podía incitar su fácil resentimiento. En tanto que los comentarios de la prensa británica pudieran ser absurdos o injustos, reflejando, como algunos irresponsables y la lucha de los partidos políticos internos, nos veces lo hicieron, los puntos de vista de individuos de la prensa alemana, oficialmente censurada, era, por otra parte, completamente ruin. Ninguna falsedad, por grande y evidente que fuera, era demasiado para el "Volkscher Beobachter", el "Angriff" y otros órganos del partido, o para el "Sturm", el destacado gran diario antisemita editado en Nuremberg por el Dr. Streicher. La más común vituperación y el abuso eran su pan de cada día. No eran diarios, sino eméticos, y cuando se hallaban realmente en pie de guerra, como, por ejemplo, durante la crisis checa y polaca, era imposible leerlos sin sentirse inmediatamente nauseado y su genio se enfurecía por la juventud alemana fuera educada con estas inmundicias y con tales falsas representaciones de la verdad. Entre todos los diarios de Berlín, sólo el "Deutsche Allgemeine Zeitung" intentó conservar algo de la decencia del periodismo normal, e hizo lo mismo, hasta cierto punto, el "Borse Zeitung", que el órgano del Ministerio de Relaciones Exteriores, aunque desmentó y su genio se enfurecía por la juventud alemana fuera educada con estas inmundicias y con tales falsas representaciones de la verdad. Entre todos los diarios de Berlín, sólo el "Deutsche Allgemeine Zeitung" intentó conservar algo de la decencia del periodismo normal, e hizo lo mismo, hasta cierto punto, el "Borse Zeitung", que el órgano del Ministerio de Relaciones Exteriores, aunque desmentó y su genio se enfurecía por la juventud alemana fuera educada con estas inmundicias y con tales falsas representaciones de la verdad. Entre todos los diarios de Berlín, sólo el "Deutsche Allgemeine Zeitung" intentó conservar algo de la decencia del periodismo normal, e hizo lo mismo, hasta cierto punto, el "Borse Zeitung", que el órgano del Ministerio de Relaciones Exteriores, aunque desmentó y su genio se enfurecía por la juventud alemana fuera educada con estas inmundicias y con tales falsas representaciones de la verdad.

Consistía ella en una invitación para que el barón Von Neurath se trasladara a Londres lo antes posible con el objeto de discutir principalmente el control naval en España, pero pasando a la vez una revista general a toda la política externa. Recuerdo la vacilación de Von Neurath cuando le hice por primera vez la insinuación. Era realidad, él estaba al tanto — y yo no lo estaba — de las dificultades internas de semejante proposición. Dijo, no obstante, que consultaría con Hitler, a pesar de que la visita — expresé — no podría realizarse hasta después del 30 de junio, fecha en que se encontraría que ya estaba resuelta. Sin embargo, a pesar de esta y de otras dificultades secundarias, la invitación fué eventualmente aceptada, y se anunció que la visita se efectuaría entre el 23 y el 28 de ese mes. Mi satisfacción por ese éxito apareció en forma de corta duración, y fue una muestra típica más de la malhadada suerte que pareció seguir los pasos de todos nuestros esfuerzos para abrir la puerta a las discusiones anglo-germanas. En un principio me inclinaba a atribuirlo a una falta de oportunidad, y sólo más tarde pude darme cuenta de que las cosas estaban así decididas.

## CAPITULO V

### TRATANDO DE MEJORAR LAS RELACIONES

Habia estado justamente un mes en Berlín, cuando el Gobierno de Su Majestad me impartió instrucciones de efectuar la primera de lo que estaba destinado a ser una serie de tentativas concretas y bien estudiadas por Mr. Chamberlain (quien ahora había sucedido a Lord Baldwin como Primer Ministro) para mejorar las relaciones anglo-germanas.

El 19 de junio fué un domingo y pasó toda la mañana y la tarde tratando de encontrar al Ministro de Relaciones Exteriores. Había considerado, según creo, que la discreción es la mejor parte del valor y había desaparecido con destino desconocido. Logré ubicarlo, sin embargo, ya entrada la noche, y fui a verlo en su casa particular, en el jardín del Ministerio de Relaciones Exteriores. Le dije que el incidente del "Leipzig" sólo hacía que su visita a Londres fuera más deseable aún, y que yo no consideraría su negativa de ir como una respuesta final, sin haber visitado primero al General Neurath, diciéndome que el caso ante él. El barón Von Neurath tuvo la amabilidad de arreglar la entrevista, y a la mañana siguiente me reuni con él y con Hitler. Este acababa de regresar de Wilhelmshaven adonde había llegado el "Deutschland" con el objeto de dar sepultura a los treinta y tantos marineros muertos en el ataque aéreo de Ibiza. Se hallaba como en el caso de mi primera entrevista con él después del desastre

del "Hindenburg", en el mismo estado emocional que él mismo se creaba al ver o saber de muertos alemanes. Se negó a escuchar mis muy lógicos argumentos, pero me permitió llegar a la conclusión, para discurrir, en un momento como éste, permitir que su Ministerio de Relaciones Exteriores saliera de Alemania. Su actitud fué tan absolutamente irrazonable, que me fué imposible explicarla aún para mí mismo. A la luz de un mejor conocimiento de asuntos de orden político, que he logrado en el momento que el incidente del "Leipzig" se presentó, respecto del cual la verdad no fué comprobada jamás — había servido simplemente como un pretexto para volverse atrás acerca de una aceptación que no había sido nunca realmente del agrado de Hitler, y menos aún de su Embajador en Londres, Herr Von Ribbentrop. Este último fuera su puesto en Londres, era Embajador, sin sede fija, y consideraba que la visita de Von Neurath perjudicaría su propio prestigio y lesionaba su vanidad personal. Tenía el defecto fatal de estar siempre buscando una ofensa, y de tener, en consecuencia, una perpetua "astilla en el hombro". Estoy seguro de que él hizo todo lo posible desde un principio, para discurrir a su amo a aceptar la proposición del Gobierno de Su Majestad, y el asunto del "Leipzig" le ofreció una oportunidad para obtener la victoria. El resaltante fracaso de su misión en Londres se estaba ya poniendo en evidencia, y era intolerable para él que otro llegara a demostrar palmariamente la causa personal de ese fracaso. La historia atribuirá seguramente una gran parte de la culpa por lo de setiembre de 1939 a Von Ribbentrop, y su exitosa intriga contra la visita de Von Neurath a Londres no fué el primero ni, desgraciadamente, el último ejemplo de su siniestra influencia sobre la política de su país. Fué un desalentador comienzo para mí, y la abrupta manera como fué cancelada dicha visita por el Gobierno alemán no era estimulante por cierto para el Gobierno de Su Majestad. De acuerdo con las reglas de la educación común, habría sido natural que el Gobierno alemán, tan pronto como hubiese pasado el momento de excitación producida por el incidente del "Leipzig", hubiese sugerido una fecha posterior para su visita. Sin embargo, no lo hizo así y se dejó que Mr. Chamberlain tomara la iniciativa nuevamente y que hiciera un nuevo intento más tarde, en ese año, para establecer contacto nuevamente, enviando a Lord Halifax a Berlín. El primero de mis esfuerzos puramente personales para mejorar las relaciones con los dirigentes nazis de Alemania había sido un discurso que pronuncié en una comida que se me ofreció, en mayo de 1937, por la Sociedad Anglo-Germana. El segundo fué mi asistencia a la concentración del partido en Nuremberg, en el mes de septiembre. Ningún Embajador británico, francés o norteamericano había ido hasta entonces a Nuremberg, basándose en el hecho de que por tratarse de una reunión de partido, ella tenía carácter puramente oficial. Por primera vez mi colega francés M. François Poncet, Mr. Gilbert, Encargado de Negocios de los Estados Unidos, y yo fuimos autorizados, en 1937, por nuestros respectivos Gobiernos para asistir a la concentración.

# 4 IMPORTANTES PROYECTOS DE LEY HA ANUNCIADO EL EJECUTIVO QUE ENVIARA AL CONGRESO

Son: para otorgarle personería jurídica y fondos propios a la Junta de la Habitación; para financiar la campaña del calzado popular, impuesto sobre los radioreceptores y timbre fiscal nuevo, y la ley de industrialización

Hasta el momento, ninguno de ellos ha llegado a la cámara parlamentaria, lo que se hará en fecha breve

La cámara está bien impresionada sobre estos proyectos de ley pendientes de solución

En diferentes ocasiones se ha anunciado, por medio de la prensa diaria, el envío al congreso de varios proyectos de ley, elaborados por las diferentes secretarías de estado. Se ha repetido que serían enviados a conocimiento de la cámara parlamentaria en sus actuales sesiones extraordinarias. Sin embargo, hasta el momento no se ha presentado ninguno de ellos. Tratamos de indagar la causa y se nos ha dicho que el deseo de enviar los proyectos debidamente perfeccionados, restaba rapidez al procedimiento. Y al mismo tiempo, se nos hizo un recuento de los que están más cercanos de llegar a la cámara del congreso. Son cuatro, que nos parecen de suma importancia.

El proyecto de ley que concede personería jurídica a la Junta Nacional de la Habitación, otorgándole al mismo tiempo, fondos propios. Una vez aprobado, este organismo podrá llevar a cabo su labor sin tropiezos de ninguna especie. Es su plan intensificar la construcción de casas baratas en las provincias más afectadas por la crisis.

El segundo proyecto de ley se refiere a la financiación de la campaña para calzar al pueblo, que es una idea básica de las secretarías de salubridad y educación pública. Está de más referirse a la importancia, que tiene la campaña del calzado popular en que está proyectado el actual gobierno. Para calzar

## POR QUE NO PUEDE SER EL INSPECTOR . . .

(VIENE de la Pág. UNO) — acuerdo con las nuevas concepciones del delito. Por qué no puede el Inspector de Prisiones, también un médico, un profesor? En conformidad con el artículo 62 citado, no podría en Costa Rica ocupar esa posición un Lombroso, un Ferri, médicos que profundizaron todo lo relacionado con la ciencia penal. Ni un José Ingenieros, actual director de centros penitenciarios en la República Argentina, quien ha ahondado con sabiduría honda los fenómenos fisiológicos y psíquicos, hereditarios y etiológicos. Al presente, en los Estados Unidos, existen, en sus actividades, correccionales las autoridades de policía. De manera que el legislador en este problema del Inspector General de Prisiones debe ser más amplio, no supeditando esas funciones a determinado profesional, sino dejando esa dirección a quien por vocación y aptitud nos sugiere su especialización a las ciencias de la criminalología.

**VENDO**  
CHALECITO AISLADO DE MADERA con gran solar plano, en Guadalupe, frente a la carretera de Moravia.  
NICOLAS MONTERO.  
Oficina tras la Soledad  
TELEFONO 2778

## LA GRAVE CRISIS DE LA PRODUCCION . . .

(VIENE de la página UNO) — factoría nada ni para el productor de tabaco ni para el fabricante de cigarrillos. Toda el alza la absorbería enseguida el fisco en virtud de la ley.

Sugerida la modificación

Ante esa situación los cultivadores, que avizoran en el porvenir la posibilidad de un serio quebranto de sus negocios, han sugerido una modificación de la ley de impuestos sobre los cigarrillos elaborados, por culpa de la cual los precios no pueden mejorarse para sus productos.

Valor del tabaco  
En la actualidad el precio del tabaco en los mercados de esta capital, pagados por las empresas fabricantes de cigarrillos de mayor amplitud, la "Republic Tabacco Co." y la "Tabacalera Costarricense", es por término medio de unos ochenta colones, que pudieran tender a la baja por las condiciones explicadas, no cubren sus gastos o si los cubren no les tiene cuenta la alguna lo que produciría una verdadera crisis por falta de producción de tabacos.

La crisis  
Entonces si se precipitaria una seria crisis. De la industria del tabaco en todos sus aspectos, desde el cultivo, la cosecha, la elaboración y la venta, viven miles de familias en el país. Y un paro en las actividades por falta de natural provecho para los cultivadores, atraería una situación verdaderamente ingrata para todas o casi todas estas familias que derivan del tráfico del tabaco su vida.

Un plan  
Entendemos que la secretaria de hacienda se ha interesado vivamente por darle solución a este conflicto que si bien por el momento no es grave puede agudizarse con las peores consecuencias en cualquier momento. Para eso, se han oído las sugerencias que al respecto se le hacen, atendiendo también a los puntos de vista de los productores y de los fabricantes de cigarrillos. Es posible que se llegue a la fórmula de una modificación en los impuestos solucionando así el conflicto y sus peores perspectivas.



## CADA DIEZ O QUINCE DIAS UN BARCO EN PUNTA-RENAS DE LA FRED OLSEN LINE

Están especialmente equipados para el transporte de frutas

Hace más de 18 años que la Fred Olsen Line, compañía naviera holandesa, viene haciendo servicio en el Pacífico norte de América. A Costa Rica empezó a llegar en el año 1930, cuando se inició la fuerte importación de cemento noruego.

Antes de la guerra, ese tráfico se hacía con 6 motonaves grandes, de diez a once mil toneladas. Hoy, esos vapores, que escaparon a la captura alemana, han ido a hacer servicio en Inglaterra.

Para sustituirlos en el servicio del Pacífico Norte, en América, la empresa ha destinado 15 motonaves, rápidas, con refrigeración. Aunque no son grandes como las que se usaban antes de la guerra, estas naves no desmerecen en condiciones de servicio, distinguiéndose especialmente por su rapidez.

Cada diez o quince días habrá en Puntarenas uno de estos barcos de la Fred Olsen Line. Esta es una buena noticia para los exportadores.

## ARTISTICA ILUMINACION DE LOS PARQUES CENTRAL Y MORAZAN SE HARA ESTE AÑO

Se hará bajo la dirección del conocido artista Noé Solano, lo mismo que la colocación de los adornos

Así lo acordó la comisión de fiestas en su sesión de anoche entre otras cosas

La comisión de fiestas en su sesión de anoche tramitó lo relacionado con la licitación para iluminación y adorno del Parque Central, Morazán y Paseo de los Estudiantes, procediendo a hacer las adjudicaciones correspondientes. La iluminación del Central y el kiosco le fué adjudicada a don José María Montealegre y la del Morazán a don Eduardo Montealegre, quienes en años anteriores las han tenido también habiendo cumplido bien su cometido. Se nos comunicó que se designó al artista don Noé Solano para dirigir esas iluminaciones, así los adornos que serán colocados en los parques y el Paseo de los Estudiantes.

## EXENCION DEL PAGO DE IMPUESTO DE ESPECTACULOS SOLICITA LA ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL

Ante la secretaria de hacienda hizo la petición ayer dicha entidad

La Asociación de Cultura Musical formuló ayer ante el señor secretario de Estado en el Despacho de Hacienda una petición solicitando exención del pago de impuesto de espectáculos. Aduciendo como razones los miembros de la Directiva que suscriben esa solicitud que su entidad, esencialmente cultural, no persigue beneficio alguno, antes bien, ha tenido que hacer constantes desembolsos para proseguir su campaña cultural. Contando en sus filas con elementos selectos de nuestro medio musical y social, ha logrado entre otras obras, formar el Orfeón que dirige el Maestro Nieto que hoy sin lugar a dudas el conjunto coral mejor de la República. La serie de conciertos mensuales que en los anteriores, lo cual estará garantizado bajo la dirección artística de Solano, quien está preparando ya todo lo necesario para comenzar su labor.

## CONTINUA EN PIE LA EFERVESCENCIA . . .

(VIENE de la página UNO) — SUSPENDIDAS LAS DEPORTACIONES DE LORENESES

BERLIN, 21. UP.— Fué dada orden superior al comandante de ocupación de que desde hoy se suspenda la expulsión de franceses de Lorena. La medida fué tomada a raíz de las protestas hechas en Wiesbaden por el vice-presidente del consejo de ministros Pierre Laval tratándose ahora las conversaciones en torno de los 50 mil loreneses ya deportados.

## CENTENARES SIN HOGAR EN JAMAICA

KINSTON, (Jamaica), 21 UP.— Las últimas cifras de las víctimas ocasionadas por el fuerte temporal que azotó la isla indican que el número de muertos oscila entre 50 y 100. Numerosas viviendas de campesinos fueron arrasadas y centenares de personas han quedado sin hogar.

## ESCRITORA BRASILEÑA EN LIMA

LIMA, 21 UP. — La señora Rosalina Lisboa Coelho de Miller, conocida escritora brasileña y delegada de su país en la conferencia panamericana reunida en esta en 1938, es objeto de numerosas atenciones en los círculos oficiales y sociales. El vice presidente Laro Herrera le ofreció un almuerzo ayer y el presidente Prado la ha invitado a almorzar hoy en el palacio del gobierno. Todos los días



Algunas cervezas se elaboran con maíz, arroz y sémolas

# TROMMER'S

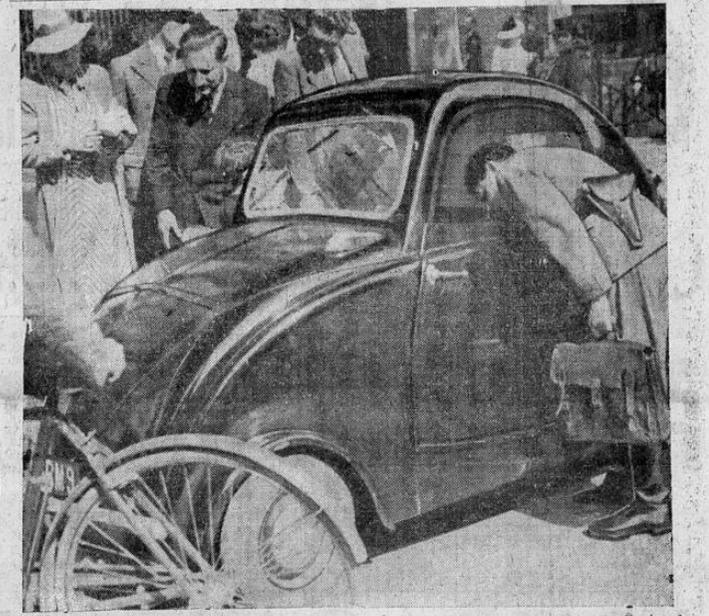
(en latas)

se elabora únicamente con MALTA y lúpulo; por eso su sabor es más delicioso.

UNICO IMPORTADOR

## ALMACEN MAURO

Teléfono 2922 — Apartado 9



A falta de gasolina, que los alemanes se reservan para sus tropas, los habitantes de París adoptan el automóvil eléctrico, que sólo puede correr a 48 kilómetros por hora.

## 20 AUTOMOVILES LLEGAN MAÑANA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN EL VAPOR "VERAGUA"

Siguen importándose nuevos modelos de los que han llegado más de cien en las últimas semanas

Esta partida tiene un costo de más de 120 mil colones, calculando a seis mil cada automóvil

Durante las últimas semanas han estado llegando al país automóviles de los nuevos modelos 1941 de las diferentes marcas, que rápidamente han sido colocados por los agentes importadores entre sus clientes, siendo realmente grande la cantidad de vehículos importados, si se toma en cuenta la situación anormal porque atravesamos a causa de la guerra.

Esta mañana se nos informó que en el vapor Veragua de la United, que llega mañana al país, vienen veinte nuevos automóviles, con los que el total de ellos hasta ahora importado, sube a unos cien nuevos carros. So lo esta partida, representa un valor de ciento veinte mil colones, eso calculando a seis mil cada carro, aun cuando algunos cuestan mucho más.

Un buen termómetro para medir la situación actual es este, despendiéndose que no será tan mala, cuando se están trayendo nuevos automóviles en proporción tan elevada.

Como el precursor de la aviación, la señora Lisboa Coelho de Miller y publican declaraciones formuladas por ella.

## BRASIL RECLAMA PRIORIDAD EN AVIACION

RIO DE JANEIRO, 21 UP.— Con motivo de haber fijado el gobierno de Estados Unidos el 17 de Diciembre como día de la aviación panamericana, el aereo club del Brasil distribuyó entre los diarios una protesta afirmando que la primacía conferida al Brasil por el primer vuelo oficialmente registrado con aparatos más pesados que el aire que realizó Santos Dumont en Francia el 23 de octubre de 1906. Agrega que los hermanos Wright en aquel entonces no hicieron cuestión de prioridad, pero más adelante alegaron sin prebarlo que en 1903 habían volado en Carolina del Sur. "En completo secreto y sin que a sus mismos ayudantes se les permitiera asistir", por otra parte recuerda que en la reciente semana del ala en Brasil, los países americanos representados por Santos Dumont

## Ensanchamiento de Aranjuez

El nuevo barrio que se inicia está maravillosamente colocado y es en los terrenos que ha parcelado don Luis Escalante

Estuvimos esta mañana viendo lo adelantados que van los trabajos de urbanización en el nuevo barrio que se inicia y que es natural ensanchamiento de Aranjuez. Están siendo constituidos los cordones y caño necesarios para aquella urbanización y sabemos también que los ingenieros de la municipalidad Josefina de hoy a mañana empezarán los estudios presupuestarios para dotar ese nuevo sector de los servicios sanitarios indispensables. Los terrenos que se han parcelado son de propiedad del señor don Luis Escalante. Estimables personas han adquirido ya lotes de los referidos.

## FUERTES PENAS

(VIENE de la página UNO) — mañana se discutirá. Dice así textualmente: La moción del diputado Muñoz Fonseca dice así: "Para que al artículo 117 se agregue un inciso que diga así: 'Inciso 18. A los suministros de energía eléctrica o de cualquier otro fluido, que por medio de los medidores, mala instalación en las redes de distribución eléctrica, o por cualquier otro motivo, diera al consumidor un perjuicio menor de que estuviere obligado a dar resplandientemente en virtud del contrato cuando la fuerza sustraída valga menos de cien colones."

Suscribese a "LA RAZON"

# LA MUERTE DEL GANADO VACUNO CON "ANTRAXIDES" SE DEBIO A LA DEBILIDAD DE LAS RESES

### LA VACUNA ESTA PREPARADA PARA ANIMALES MAS ROBUSTOS

Hay que buscar vacunas adecuadas a la fortaleza de nuestros ganados, así nos dice el bacteriólogo don Carlos Viquez

Se presenta un tópico de importancia a dilucidar, sobre el que valdrán la pena que expertos del Centro Nacional de Agricultura investigaran científicamente para ilustración de las muchas gentes a quienes interesa. Habla el conocido y amaratado bacteriólogo, don Carlos Viquez para LA RAZON.

El hacendado ganadero don Rupén Pinto, propietario de un hato en Quebrada Grande, del cantón de Mora, ha dado a la publicidad una nota informando que en dos casos de reses apesadas que ha usado el "antraxides", vacuna en píloras, los resultados han sido fatales.

Comentando ese informe del señor Pinto, que me parece de importancia y muy lejos de la intención de perjudicar en ningún sentido ni a personas ni a cosas, me permito expresarle exclusivamente al punto científico del asunto, yo creo que la muerte de aquel ganado por las tales vacunas obedece a las superiores violencias en las reaccio-

### ANTONESCUCO LLEGA A TERRITORIO ALEMAN

BERLIN, 21 UP.— Hoy con timida febril actividad diplomática de Alemania en el sudeste de Europa para conseguir aliados contra Gran Bretaña y la llegada del primer ministro rumano Ion Antonescu es probable que establezca una nueva entente en esa zona del continente. Antonescu acompañado por el ministro de relaciones conde Starza y un grupo de altos funcionarios de su país y por el ministro alemán en Bucarest llegó a territorio alemán por el suroeste de Viena, donde fué saludado por el jefe de protocolo Doerzen. Las consultas del primer ministro rumano y del conde Starza y von Ribbentrop no serán las únicas pues el domingo son esperados el jefe del gobierno eslovaco, padre Tiso y su ministro de relaciones exteriores. Las estas noticias informadas creen que el ministro de relaciones exteriores yugoslavo Cincin Markovich vendrá a Alemania la semana próxima para sostener conversaciones similares a las que realizan Hitler y Ribbentrop con los otros estadistas, lo que indicará que el bloque ha

resuelto obtener una orientación de la política yugoslava antes de determinar el papel que le corresponderá al gobierno de Belgrado. Cese que la decisión de invitar a Markovich a visitar a Hitler fue tomada anoche en Viena por von Ribbentrop y el ministro de relaciones exteriores italiano conde Ciano, poco antes de que éste partiera para Roma. Como se piensa que Ciano no volverá a Viena para las conversaciones con Rumania y Eslovaquia se descuenta que estos países no serán invitados a adherirse a la triple alianza entre Alemania, Italia y Japon a la cual se incorporó también Hungría.

### HUNDIDO UN RASTREADOR CON TODOS SUS TRIPULANTES

CANBERRA, 21 UP.— El ministro de marina Hughes, anunció que el rastreador australiano GOORANGI se hundió a raíz de una colisión anoche con el buque mercante PORTS PHILLIP. El rastreador se hundió inmediatamente, sin que pudieran salvarse los tres oficiales y 21 marineros que componían su tripulación.

# Licores Franceses



CHAMPAGNE

COGNACS

VERMOUTH

POUSSE CAFES

VINOS TINTOS y BLANCOS

de

LAS MEJORES FIRMAS FRANCESAS

LA CENTRAL DE LICORES

TROPICAL COMMISSION CO  
Sigurd Roy  
Telefono 3432 - FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL - Apartado 641

## Consultárase en esta misma semana al Sr. Presidente sobre el problema de la interpretación a la ley del impuesto cecular de ingresos

No tomará ninguna determinación la secretaria de hacienda sin antes conocer el pensamiento del jefe del estado

La urgencia que existe para resolver este problema, ha hecho que en estos mismos días se eleve la consulta ante el señor presidente

Como lo informó en su edición de ayer nuestro colega LA TRIBUNA, en las horas de la mañana de antier se efectuó en la secretaria de hacienda una reunión del señor ministro del ramo, los miembros de la comisión de hacienda del congreso don Mariano Cortés y licencia de don Horacio Castro y los de la cámara de comercio don José M. Sáenz Witting, don Juan Fernández Morúa, don Miguel A. González y don Francisco Chacón. Reunión sobre el objeto de discutir el proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo al congreso para pedir la interpretación del artículo 14, inciso b de la ley N° 40 de 14 de noviembre de 1931, en vista de que la tributación directa, con el respaldo de la secretaria de hacienda, que no la aplica, sino que antes bien, contra su espíritu mismo, dice que la rebaja para gastos generales debe ser del 5 por ciento para comerciantes mayoristas, y el 10 por ciento para los minoristas, como máximos a conceder. El criterio de la cámara de comercio es diametralmente opuesto. Y las resoluciones de la tributación directa sobre este problema, las ha considerado ilegales, llegan de uno de sus miembros con su reclamo hasta los tribunales de justicia. Para solucionar satisfactoriamente el incidente se efectuó esta reunión, en la cual se llegó al acuerdo de reabrir la opinión del jefe del estado, antes de pronunciar se sobre el aspecto abordado. La consulta al señor presidente de la república, según fuimos informados en la tarde de ayer se llevará a cabo en esta misma semana, ya que hay urgencia por solucionar un problema que se está tornando agudo e intrincado. En consecuencia, posiblemente en esta misma semana, asimismo, vuelva a reunirse en la secretaria de hacienda el mismo grupo de ciudadanos que concurrió a la primera reunión, en la mañana de antier.

### CHURCHILL DIO QUE GRAN BRETANA HABLARIA CON HECHOS

LONDRES, 21 UP.— En la cámara de los comunes, Churchill al referirse al ataque lanzado por Italia contra Grecia calificó como "simple acto de bandolerismo" añadió que lo que se esperaba de Gran Bretaña no eran palabras, sino hechos. "No tenemos la menor duda que podremos dar de nuestros recursos que siempre han debido soportar una carga pesada, una buena ayuda a los griegos y que estamos en condiciones de cumplir con nuestras responsabilidades en Egipto". Al pasar revisó a la guerra contra Alemania. Churchill declaró: "Hasta este momento la guerra se ha librado entre una Alemania completamente armada y un imperio británico a medio armar o menos aun. No nos ha ido tan mal. Espero con confianza de la hora en que nosotros mismos nos haremos tan bien armados como nuestros adversarios y mientras tanto espero que llegue el momento en que nuestros arsenales y campos de adiestramiento, como también la ciencia del imperio británico, nos darán una superioridad material que juntamente con la lealtad de nuestro pueblo nos aptara la victoria y la liberación de la humanidad". Churchill declaró que se desarticularán dos guerras en el Mediterráneo y que Gran Bretaña tiene el mayor de los intereses en ambas: la defensa de Egipto y la defensa del Canal de Suez.

### LA VANGUARDIA GRIEGA ENTRA EN KORITZA, INFORMAN DE BITOLJ

BITOLJ, YUGOSLAVIA, 21 UP.— Mensajes de la frontera informan que las tropas que forman la vanguardia griega están entrando en Koritza, tras una violenta lucha con la retaguardia italiana.

### EL REY BORIS RECIBIO UN ULTIMATUM DE HITLER

BERNA, 21 UP.— En circunstancias extraordinarias se dio a entender hoy que el rey Boris de Bulgaria había recibido un ultimatum de Hitler durante la visita que efectuó al Cancellier alemán el domingo pasado. A pesar de no conocerse las condiciones del supuesto ultimatum se tiene entendido que el cancelier alemán trataría de lanzar una ofensiva BLITZKRIEG en el sudeste europeo, similar a la que lanzó contra Holanda y Bélgica el 10 de Mayo.

### NUMEROSOS CONTINGENTES GRIEGOS ENTRAN EN KORITZA

BITOLJ, 21 UP.— Numerosos contingentes de tropas griegas están ocupando Koritza, que fué la base de la invasión italiana. Los italianos se retiraron en dos direcciones, por los caminos de Ribasan y Progt.



### ESTOY CON LA TESIS DEL EXTRAÑAMIENTO...

(Viene de la Página UNO)

que han despertado gran interés entre los miembros del colegio de abogados e intelectuales.

La moción del diputado don Ricardo Toledo para establecer el extrañamiento optativo, en el caso de los reos políticos, está siendo ardientemente discutida. Esta mañana a ese respecto el diputado don Eliseo Gamboa, nos hizo las siguientes declaraciones:

"Estoy con la tesis de que se reforme el código penal en el sentido de establecer el extrañamiento voluntario para los casos de reos políticos. A pruebo la moción presentada por mi distinguido compañero el señor Toledo y la defenderé con entusiasmo, porque estimo que es justa y razonable. Puede darse el caso de una persona que haya cometido un delito de esta clase y que tenga suficientes medios económicos para poder salir del país durante el tiempo de la prisión como están las cosas no se podría hacer. Pero si se establece la reforma, podría hacerse, evitándose el tener que sufrir la prisión. Es de desearse que sea aprobada la reforma".

Tales las palabras del diputado Gamboa, que mucho agradeceremos.

# HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Se pone en conocimiento del público en general que, por disposición de la Junta de Protección Social de esta ciudad, se ha limitado la visita general a los enfermos de este establecimiento a los días Miércoles y Sábado de cada semana, las cuales tendrán lugar de las 12 a la 1 de la tarde.

Esta disposición regirá del 1o. de Diciembre próximo en adelante.

## AHORA ES CUANDO HAY QUE PINTAR

Pero para que su casa luzca de verdad y poca que le resulte mejor y más barato

# COMPRE SUS MATERIALES EN LA FERRETERIA BENAVIDES

Frente a la Estación Chevrolet

### EL VICE-MARISCAL BOYD SUB-JEFE...

(VIENE de la página UNO) — obligaron a descender al avión Wellington de bombardeo en Sicilia y se tomó prisionero al pasajero, entre el que figuraba Boyd. Apenas el lunes último se había anunciado la designación de Boyd para el comando aéreo en Asia Menor. Se supone que los italianos tuvieron conocimiento de su viaje y lo esperaron al paso. De fuente fidedigna se anuncia que Boyd iba en el avión de Gibraltar a Malta, cuando su avión fué interceptado sobre el Mediterráneo por los cazas italianos. Hacia pocos días que el vice-mariscal había salido de Inglaterra. Se cree también que la tarea inmediata de Boyd era intensificar los bombardeos aéreos contra las posiciones italianas.

### LOS GRIEGOS A UN KILOMETRO DE HORCA

ATENAS, 21 UP.— La batalla de Korca prosigue con todo encarnizamiento, sin que haya disminuido la intensidad de la lucha decisiva que viene librando desde hace seis días. En el frente norte los griegos, con un movimiento envolvente aislaron a toda una sección del ejército italiano y además en otros cinco puntos diferentes arrollaron a las fuerzas fascistas. Se informó que los griegos acosan a los italianos en el abrupto terreno del frente de Korca, donde la resistencia de los combatientes fascistas se va debilitando cada vez más. Sin embargo, el enemigo realiza esfuerzos desesperados para evitar la caída de la ciudad. Según los últimos partes recibidos, la localidad de Korca está convertida en un campo de batalla. La lucha por ese punto se desarrolla en las colinas, montes y llanuras próximas, sin que los griegos den lugar para evitar que el enemigo pueda reorganizar sus fuerzas. Korca está directamente bajo el fuego de la artillería griega. Simultáneamente los pilotos británicos cruzan constantemente sobre la ciudad, arrojando numerosas bombas, que completan la destrucción iniciada días atrás. Extra-oficialmente se informa que Korca está desierta. Se informó que los griegos fabricaron una amplia brecha en la línea italiana del sector sur, cerca de Metynoni, apoderándose de dos mil prisioneros, incluso oficiales y siguen avanzando en dirección a Ardicastro. El estado Mayor anunció que las fuerzas griegas cruzaron las alturas de la región de Korca y avanzan por las laderas occidentales. Los italianos tratan de defender sus posiciones en el centro y se estaba librando una lucha reñida. Poco antes del alba, las tropas griegas, en un impetuoso salto, se apoderaron de posiciones defensivas del enemigo a solo un kilómetro de Korca y desde allí cañonean a los italianos. En forma similar tomaron otras cuatro posiciones en puntos cercanos. Dos de las cinco divisiones italianas que formaban la línea de defensa de Korca fueron aniquiladas desde la intensificación de las acciones el sábado último, según las informaciones llegadas a Atenas. La batalla de Korca entró en su fase final. Con veloces ataques a la bayoneta acometieron las líneas enemigas liberándose sangrientos combates cuerpo a cuerpo tomando muchos prisioneros y abundante material bélico.

### ALTO OFICIALES DE AVIACION INGLESES OBLIGADOS A ATERIZAR EN SICILIA

ROMA, 21 UP.— Se informa oficialmente que un avión británico se vio obligado a aterrizar en Sicilia, con siete personas, entre ellas el vice-almirante de aviación Boyd Tudor, un mayor y tres sub-oficiales.

### LONDRES CONFIRMA LA CAPTURA DEL VICEMARISCAL BOYD

LONDRES, 21 UP.— Se anuncia que el ministro de aeronautica puso en lista al vice-mariscal Boyd como desaparecido y por consiguiente se considerarán correctas las noticias de Roma sobre su apresamiento. Antes de ser nombrado sub jefe de comando aéreo en el Comando Oriente Boyd era comandante de las dotaciones de globos.

### LUCHA EN TERRITORIO ALBANES

ROMA, 1 UP.— Oficialmente se anunció que las fuerzas italianas y griegas están luchando en territorio albanés, donde los griegos atacan. Se informó también que la aviación italiana bombardeó los objetivos griegos en la zona de Korca y se rechazaron los ataques del enemigo en ese sector. El comunicado de guerra de hoy anunció que la energética resistencia opuesta por los italianos desbarató los ataques griegos en la región de

ladas desde la intensificación de las acciones el sábado último, según las informaciones llegadas a Atenas. La batalla de Korca entró en su fase final. Con veloces ataques a la bayoneta acometieron las líneas enemigas liberándose sangrientos combates cuerpo a cuerpo tomando muchos prisioneros y abundante material bélico.

### LA AVIACION ITALIANA BOMBARDEA MALTA CON EXITO

ROMA, 21 UP.— Texto del comunicado de guerra: "En el frente, particularmente en el sector de Korca, los repetidos ataques del enemigo, se estrella ron contra la energética resistencia de nuestras tropas. Nuestra aviación bombardeó las bases enemigas en Prevesa y los objetivos militares en las zonas de Korca y Trikhalá. Cuatro de nuestros aviones no regresaron, una de nuestras escuadrillas aéreas atacó los objetivos militares en Malta, haciendo impacientes en el aeródromo de la Venezia, en las instalaciones militares y el arsenal de la Valletta, donde se originó un violento incendio. Todos los aparatos participantes en estas operaciones regresaron a sus bases. Un avión del tipo Wellington se vio obligado a descender en Sicilia. Fue hecho prisionero el pasajero, compuesto por siete personas, entre ellas el vicemarciscal del aire Owen Tudor Boyd, un mayor, tres oficiales menores. En Africa del Norte nuestra aviación logró importantes éxitos. Una dotación de cazas avistó a gran cantidad de cazas enemigos y pese a la superioridad numérica de estos últimos, los nuestros atacaron con decisión. Durante la lucha cayeron envueltos en llamas siete aparatos enemigos de los cuales cuatro Gloster, 2 Hurricane y un Bleheim. Tres de nuestros aparatos no regresaron. La aviación italiana bombardeó las líneas férreas de Alejandría, El Cairo y Alejandría-Marsa Matruh, el aeródromo de Bir Abu Batta, el sur de Mersa Matruh y un campamento enemigo sobre la carretera de Mersa Matruh a Bir Kenas. La aviación enemiga bombardeó Tobruk, sin resultados. En Africa oriental hubo intensa actuación de la artillería enemiga contra nuestras posiciones en Gallabat. El enemigo se aproximó a nuestras líneas, pero con un contraataque

### EL REY BORIS RECIBIO UN ULTIMATUM DE HITLER

BERNA, 21 UP.— En circunstancias extraordinarias se dio a entender hoy que el rey Boris de Bulgaria había recibido un ultimatum de Hitler durante la visita que efectuó al Cancellier alemán el domingo pasado. A pesar de no conocerse las condiciones del supuesto ultimatum se tiene entendido que el cancelier alemán trataría de lanzar una ofensiva BLITZKRIEG en el sudeste europeo, similar a la que lanzó contra Holanda y Bélgica el 10 de Mayo.

### NUMEROSOS CONTINGENTES GRIEGOS ENTRAN EN KORITZA

BITOLJ, 21 UP.— Numerosos contingentes de tropas griegas están ocupando Koritza, que fué la base de la invasión italiana. Los italianos se retiraron en dos direcciones, por los caminos de Ribasan y Progt.

# Vida Diplomática Mundo Elegante



Doña JOSEFINA DE BRICEÑO-IRAGORRY

De la ilustre estirpe de los Quirós y de los Guardia, que ha dado a la patria, próceres y estadistas, presidentes y nobles caballeros, descendiendo este genial chiquillo que desde su infancia está dando pruebas, con su vivacidad e inteligencia, de la misma personalidad que enalteció la vida de sus mayores.

En el hogar de sus padres, los distinguidos esposos don Rodolfo Quirós Q. y su bella señora doña Doris Guardia de Quirós, es un nido de felicidad y de alegría y para la patria, una risueña y positiva esperanza, que ya se perfila admirablemente, en su carácter varonil.



RODOLFO EDUARDO QUIROS GUARDIA

Con el cariño y la simpatía que nos inspira le ofrendamos, en este día de su natalicio, nuestros fervientes anhelos por su felicidad y los votos, más sinceros, porque el cielo le depara un brillante porvenir.

**MEJORIA.** — Del malestar que la tuvo aquejada en días pasados, ya se encuentra mejor la distinguida señorita Irma Velasco Quintero, bella dama de la colonia venezolana.

Celebramos complacidos su mejoría y formulamos cordiales votos por su pronto y completo restablecimiento.

**DE NEW YORK.** — Tras una larga estadía en New York, regresarán mañana a la patria el Doctor Hernán Castro Rawson, en compañía de sus hermanas doña Irma de Ortega y señorita Beatriz Castro Rawson.

Anticipamos a los viajeros nuestro cariñoso saludo de bienvenida.

**VIAJERO.** — En la mañana de hoy salió por vía aérea, para Golfito el Doctor Edward Salisbury, médico de la United Fruit Company.

Despedimos atentamente al estimable galeno y le deseamos una grata estadía en aquella población, a donde lo llevan asuntos profesionales.

**ANIVERSARIO.** — Un año más de venturosa vida conyugal celebraron ayer, los distinguidos esposos don Roberto Castro Bêche y su gentilísima señora doña Paulina González de Castro, cuyo hogar es gala de nuestra sociedad.

Por este grato motivo fueron muy cumplimentados por sus familiares y por sus amistades, que quisieron hacerle presente el cariño y la simpatía que se les profesa, con fervientes votos por su perpetua felicidad a los que unimos los nuestros muy sinceros y muy cordiales.

**TEMPORADA.** — Con el fin de pasar una temporada en esta capital al lado de su gentil señora doña María Rosa Morán de Kloeh, distinguida dama colombiana y de sus pequeños hijos, llega mañana el caballero danés ingeniero don Axel Emil Kloeh quien presta los servicios de su profesión, en Golfito.

Al saludarlo cordialmente, le deseamos una feliz estadía en su hogar.

**BAILE.** — Cada día aumenta el entusiasmo por el baile del "Club Amón" que se efectuará en los aristocráticos salones del Club Unión, festival que será amenizado por la orquesta del profesor Hugo Meriani, lo que de por sí es ya un augurio de éxito para este centro social.

Han sido designados un grupo de distinguidas señoras y de bellas damitas de nuestra sociedad, para hacer los honores del baile y con cuyo encanto se realizará el elegante sarao.

**PARA GUANACASTE.** — Ayer salió para su finca, en la región de Guanacaste, don Matías Sobrado, diputado al Congreso Nacional.

"LA RAZON" al despedirlo, le desea una grata permanencia en aquel pintoresco lugar.

Entré las damas del Cuerpo Diplomático, que honran con su presencia a la sociedad costarricense, figura la distinguida señora doña Josefina Picon de Briceño-Iragorry, esposa del Excelentísimo señor Ministro Plenipotenciario de Venezuela.

Su delicada belleza, su exquisita cultura y las múltiples gracias que forman la aureola de su vida, son vivo exponente de las mujeres de la patria del Libertador, cuyos encantos florecen en aquella tierra, que dió a la empresa emancipadora de Sur América gloriosos héroes que sellaron la libertad del Continente.

Costa Rica tiene el privilegio de contar como huésped muy grato, a uno de los hombres de más talento de la intelectualidad venezolana, el Excelentísimo señor Doctor don Mario Briceño-Iragorry quien, en buena hora, arribó a nuestras playas como emisario de cordialidad, para afianzar las relaciones de los dos pueblos hermanos que siempre se han profesado mutua simpatía y en esta labor espiritual contribuye, con dones de bondad y de gentileza, su dignísima señora, haciendo así más efectiva, la obra fraternal que señaló el Genio de América.

LA RAZON, rinde hoy pleitesía galante a la bella dama y en su nombre, a la mujer venezolana, noble y virtuosa que prestigia el solar de Bolívar.

**DESPEDIDA.** — El próximo lunes emprenderán viaje hacia México los miembros de la Embajada de Costa Rica que asistirá a la toma de posesión del Pápe, de aquella república. Excmo. señor Avila Camacho, integrada por don Carlos Manuel Escalante, Embajador y su señora doña Berta Van Patten de Escalante; Lic. don Carlos Lara, Ministro Plenipotenciario, y su señora doña Marta Hincande Lara; Coronel Rigoberto Pacheco Timoco, Agregado Militar y su señora doña Rosa Musmani de Pacheco.

LA RAZON, los despide atentamente y les desea una feliz permanencia en aquella nación hermana.

## ELFI EL CUERPO DE LA MUJER ES EL ESPEJO DEL ALMA MIRA



EN TODAS PARTES UN BUSTO BIEN MODELADO ES UN FACTOR DE TRIUNFO PERSONAL.

PARA TODOS EL IDEAL FEMENINO DE LA MUJER ES DESPERTAR Y CONSERVAR LA ADMIRACION DEL HOMBRE.

PARA SU SATISFACCION PERSONAL LA MUJER TIENE QUE MANTENER LOS ATRACTIVOS DE SUS FORMAS

Por muy bien proporcionado que sea el cuerpo femenino, nunca llegará a la perfección, si los pechos han quedado imperfectamente desarrollados o caídos.

Para corregir esto, la Mujer no necesita recurrir al uso de medicamentos que atacan el corazón.

— C U P O N —

Remitanos hoy por correo este Cupón y le enviaremos un folleto descriptivo y gratuito sobre propiedades y uso de la afamada crema "ELFIMIRA" Señores AGENCIA "ELFIMIRA" Apartado 329.

Sírvanse enviarme un folleto a la dirección siguiente:

NOMBRE .....

Localidad .....

Dirección .....

ELFI-R.

La "Crema Elfimira" de aplicación exterior le garantiza un feliz resultado



ILSE STRUNZ ESPINACH

Dos primaveras cumple hoy Ilse, la linda primogénita del hogar de nuestros estimados amigos don Otto Strunz Rodríguez y doña Odilia Espinach de Strunz, quien vive en Vivasacha y rebosante de salud, es esta niña la alegría de sus padres.

Deseamos una placentera existencia para la princesita que hoy celebra el segundo aniversario de su nacimiento.

**DESPEPIDA.** — Hoy, por la vía aérea, se ausentó para los Estados Unidos de Norte América el Lic. don Alejandro Alvarado Quirós, quien va con el fin de someterse a una operación.

Le deseamos un viaje feliz y un pronto retorno a la patria, completamente restablecido.

**ENFERMA.** — Se encuentra en ferma la graciosa niña Marizola, primogénita de los apreciables esposos don Edwin Fernández Esoto y su cauta señora doña Lucía Matallana de Fernández.

Lamentamos profundamente el malestar que aqueja a la tierna criatura y anhelamos su mejoría.

**OPERACION.** — En el Hospital San Juan de Dios, fué sometido ayer a una delicada operación don José Antonio Calvo Astúa.

Nos será muy placentero anunciar prontamente, como lo deseamos, su mejoría.

**BAUTIZO.** — Con el nombre de Marjorie fue bautizada hoy la segunda hija del hogar de don Otto Strunz y su señora esposa doña Odilia Espinach de Strunz.

Fueron padrinos don Jorge Strunz y doña Claudia de Carballo.

Nuestros votos por la felicidad de la infantera.

**BAILE EN SANTO DOMINGO**

Hemos recibido la siguiente invitación:

Los deportistas de esta ciudad se complacen en invitar a usted y su apreciable familia al Baile Social que como homenaje de simpatía dedican a su apreciable compañero don Mario Vargas Rodríguez, el cual se efectuará en los salones del Centro Cultural Deportivo el próximo domingo 24 de noviembre a las 19.30 horas.

**EL COMITÉ**

Santo Domingo 20 Nov. 1940.

Harán los honores de la fiesta las receladoras:

Señoras: Daisy de Morales, Lily de Fonseca, Angela de Vargas, Lilia de Herrera.

Señoritas: Sonia Zamora, Ofelia Azofeifa, Flora Villalobos, Myriam González.

**EL FALLECIMIENTO DE DON FELIPE CAVALLINI**

En la tarde de ayer, dejó de existir en esta capital el caballero don Felipe Cavallini, padre de numerosa familia y elemento distinguido de la sociedad y el comercio.

El señor Cavallini era un verdadero costarricense, tanto como que hace 52 años radicaba entre nosotros, donde formó su hogar con la estimable dama doña Emma Colombani. Llegó a Costa Rica en el año 82, contratado por la empresa que fundó Mr. Minor C. Keith al iniciarse los grandes trabajos del Ferrocarril del Norte, donde prestó sus servicios por largo tiempo, habiéndose dedicado luego a otras actividades del comercio; la muerte de don Felipe es motivo de honda pesar en nuestra sociedad la cual lo estimaba por sus grandes virtudes de hombre honesto y trabajador.

Hoy a las 11 de la mañana se verificó el funeral y entierro



LA ELEGANCIA DEL BEBE

Un modelo precioso y sencillo para niño o niña de uno y medio a dos años. Un foulard a vivos colores, con cintas en juego en las mangas.

Otras prendas de casa, sencillas y preciosas.

ES UN VERDADERO "FIDELIO!"

La tribuna, es la favorita de todos

### COMISION DE FIESTAS 1940 - 1941 SAN JOSE

# REMATES

## PUESTOS PARA CHINAMOS:

El próximo Domingo, 24 del presente, a las 9 de la mañana, frente a la Plaza González Víquez, LADO NORTE, la Comisión procederá a rematar en los mejores postores, separadamente, cada uno de los puestos para la instalación de CHINAMOS, de conformidad con el Plano que allí se exhibirá y con sujeción a las demás estipulaciones que en ese acto se indican.

—La Comisión cobrará junto con el valor de cada adjudicación, una cuota adicional de C. 3.00, que será destinada por la Municipalidad de San José a cubrir los gastos que demande la reparación de los desperfectos de la Plaza una vez terminados los festejos.

## PATENTES DE LICORES EXTRAORDINARIAS:

—Ese mismo día a las 2 de la tarde, y en el mismo sitio indicado, serán rematadas, separadamente cada una, 50 PATENTES EXTRAORDINARIAS PARA EL EXPENDIO DE LICORES durante los días de las Fiestas, con la base que en ese acto fijará la Comisión. Estas Patentes sólo podrán usarse en los Chinamos rematados por la Comisión, o en locales particulares situados a menos de 100 varas de cualquier punto de la Plaza González Víquez, y dan derecho al expendio de Licores del País y Extranjeros. Para instalar estas cantinas en otros sitios, se requerirá permiso especial de la Comisión.

## PUESTO PARA LA INSTALACION DE UN TOBOGAN

—No habiéndose rematado el Domingo anterior el puesto designado por la Comisión para la instalación de un TOBOGAN, se sacará a remate nuevamente, el próximo Domingo con la misma base de los C. 250.00; siendo entendido que si no hubiere postores, la Comisión rematará ese lote, para cualquier otra actividad de su aceptación, en cuyo caso, el remate podrá efectuarse por el lote completo o en forma fraccionada.

### IMPOR TANTE:

—SE ADVIERTE: Que el pago de las sumas corresponsables a cada una de las adjudicaciones, deberá hacerse en dinero efectivo al finalizar cada remate. El señor Tesorero expedirá los recibos correspondientes.

—La Comisión ha dispuesto pagar de su cuenta, el nuevo impuesto de TIMBRE DEPORTIVO.

San José, Noviembre de 1940.

J. R. PERALTA  
Presidente

R. MONTAGNE CARAZO  
Secretario

# TORRES Y RODRIGO MANO A MANO EN EL FRONTON

Esta noche se llevará a cabo este sensacional partido de pelota vasca

Enorme expectación hay en el público por este evento internacional el que ha sido dedicado a don Fernando Terán y su apreciable señora esposa

Rabanillo y Alfonso tendrán participación en el primer estelar a treinta tantos

Así como lo hemos informado en anteriores ocasiones, esta noche a las ocho y media se iniciará la tercera función de la gran temporada internacional de pelota vasca Cuba - Costa Rica, en el Fronton Jai Alai.



TORRES

En el primer estelar a treinta tantos tendrán participación Alfonso y Rabanillo.

El partido ha sido concertado así: Ventura y Rabanillo vs. Alfonso y Avila II. Seguidamente se verificarán cuatro seleccionadas quintetas en las que tomarán parte: Salvador, Ventura, Alfonso, Ramiro y Avila II y Rabanillo. Como decimos, en la afición hay un enorme entusiasmo por este partido internacional, el que ha sido muy bien preparado. El sábado será la presentación del "fenómeno" Gutiérrez.

## LA LIBERTAD VENCIO AL LICEO POR 75 PUNTOS CONTRA 50

Con los libertos jugaron Miguel Angel Lobo y Mario Golcher

En el primer tiempo el score fué de 25 puntos de Libertad y 21 del Liceo.—Fué en el segundo tiempo cuando la Libertad hizo 50 puntos contra 26 de los Liceístas

Se jugó anoche en el Fronton Jai Alai el encuentro de basket ball masculino de primeras divisiones correspondiente a las eliminatorias que ha organizado la directiva de la Federación Nacional de Basket Ball. Corresponde enfrentarse a los primeros equipos del Club Sport La Libertad y Liceo de Costa Rica. El triunfo correspondió a La Libertad por 75 puntos contra 50. Los libertos presentaron nuevos elementos: jugaron Miguel Angel Lobo, defensa del Herediano que seguirá jugando con Libertad, y Mario Golcher, jugador de la Gimnástica que seguirá actuando con los libertos. Y los titulares de La Libertad, Manolo Rodríguez, Gregorio Santesteban, Rafael Enrique Montero, Nando González, Roberto Montero, Jorge Villalobos, Guillermo Alvarez y Alfredo Cruz Bolaños. En el primer tiempo el score fué de 25 puntos de La Libertad y 21 del Liceo. En el segundo los libertos hicieron 50 anotaciones contra 26 de los liceístas. Como se ve el equipo de La Libertad anotó una buena victoria, a pesar de la resistencia y buena actuación que tuvieron los del Liceo en ese encuentro de basket ball.

En sesión de anoche de la directiva de la Federación Nacional de Fútbol fué conocida una comunicación suscrita por los representantes de Sociedad Gimnástica Española y Club Sport Herediano haciendo objeciones al nombramiento de administrador de la Federación. La directiva de la Federación dispuso entonces convocar a la junta de representantes para una sesión el viernes, con el objeto de que conozcan el pliego de

### En junta de representantes será resuelta la objeción al nombramiento de administrador de la federación

La Gimnástica y el Herediano presentaron un pliego de objeciones

La directiva de la federación dispuso convocar a los representantes para una sesión el viernes concurriendo también a ella el administrador

En sesión de anoche de la directiva de la Federación Nacional de Fútbol fué conocida una comunicación suscrita por los representantes de Sociedad Gimnástica Española y Club Sport Herediano haciendo objeciones al nombramiento de administrador de la Federación. La directiva de la Federación dispuso entonces convocar a la junta de representantes para una sesión el viernes, con el objeto de que conozcan el pliego de

Gimnástica y Herediano. A la sesión concurrirá también el administrador nombrado, y cuyo nombramiento ha sido objetado por los clubes. El objeto es que los representantes oigan las objeciones planteadas y la defensa del interesado y con base en eso den su pronunciamiento que servirá para resolver lo del nombramiento de administrador de la Federación Nacional de Fútbol.

## Sastrería RAMIREZ UALIDO

LA CASA MAS SERIA DEL RAMO

Frente al Banco Nacional de Seguros TELEFONO 3935

- Serie DICIEMBRE 1939**  
Favorecido en el sorteo N° 46, la acción N° 189.  
De Ricardo Padilla Loaiza  
De la Esc. Rep. Argentina 200 O y 50 S.
- Serie ENERO 1940**  
Favorecido en el sorteo N° 44, la acción N° 84  
De Fernando Pacheco Paniagua  
Palmares—Comerciante
- Serie FEBRERO 1940**  
Favorecido en el sorteo N° 39, la acción N° 53  
De Víctor Manuel Pérez M.  
Puntarenas
- Serie MARZO 1940**  
Favorecido en el sorteo N° 35, la acción N° 190  
De Elías Porras P.  
Aserri.
- Serie ABRIL 1940**  
Favorecido en el sorteo N° 31, la acción N° 67  
De Gonzalo Rodríguez Fonseca  
Santo Domingo de Heredia
- Serie MAYO 1940**  
Favorecido en el sorteo N° 26, la acción N° 59  
De Napoleón Aguilar A.  
Barrio Luján

- Serie JUNIO 1940**  
Favorecido en el sorteo N° 22, la acción N° 69  
De Juan de Dios Vega V.  
Esparita
  - Serie JULIO 1940**  
Favorecido en el sorteo N° 18, la acción N° 20  
De Luis Antonio Miranda Calderón  
Almacén Rómulo Artavia
  - Serie AGOSTO 1940**  
Favorecido en el sorteo N° 13, la acción N° 162  
De Luis Garro Núñez  
Taller Garro 50 vs. O. los Cuatro Vientos
  - Serie SETIEMBRE 1940**  
Favorecido en el sorteo N° 9, la acción N° 137  
De Salvador Camacho Muñoz  
Tesorería.
  - Serie OCTUBRE 1940**  
Favorecido en el sorteo N° 4, la acción N° 107  
De Oscar Chacón Jinesta  
Alajuela.
- 21 de Noviembre de 1940  
Vº Bº Julio Cordero  
Agente Ppol. de Policía Municipal

Sea orgulloso fume **IRAZU**

## NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

# HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 19 de Febrero de 1940 hasta nuevo aviso (EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)						RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)					
ESTACIONES		ESTACIONES		ESTACIONES		ESTACIONES		ESTACIONES		ESTACIONES	
14 30	14 37	6 00	6 10	10 50	10 58	15 15	15 07	16 00	15 50	10 10	10 03
14 37	14 51	6 10	6 30	10 58	11 03	15 07	15 21	16 00	15 50	10 03	9 45
14 51	15 32	6 30	7 25	11 03	11 48	15 21	15 35	16 00	15 50	9 45	9 00
15 32	15 41	7 25	7 45	11 48	12 40	15 35	15 49	16 00	15 50	9 00	8 51
15 41	15 48	7 45	8 00	12 40	13 45	15 49	16 03	16 00	15 50	8 51	8 46
15 48	16 50	8 00	9 40	13 45	14 40	16 03	16 17	16 00	15 50	8 46	7 47
16 50	16 58	9 40	9 48	14 40	15 45	16 17	16 31	16 00	15 50	7 47	7 37
16 58	18 05	9 48	10 15	15 45	16 35	16 31	16 45	16 00	15 50	7 37	6 40
18 05	18 35	10 15	10 25	16 35	17 00	16 45	16 59	16 00	15 50	6 40	6 00
18 35	18 48	10 25	11 00	17 00	18 00	16 59	17 13	16 00	15 50	6 00	6 00
18 48	19 00	11 00	12 10	18 00	19 00	17 13	17 27	16 00	15 50	6 00	5 50
19 00	19 10	12 10	12 52	19 00	20 00	17 27	17 41	16 00	15 50	5 50	5 40
19 10	19 15	12 52	13 35	20 00	21 00	17 41	17 55	16 00	15 50	5 40	5 30
19 15	19 20	13 35	14 05	21 00	22 00	17 55	18 09	16 00	15 50	5 30	5 20
19 20	19 25	14 05	14 35	22 00	23 00	18 09	18 23	16 00	15 50	5 20	5 10
19 25	19 30	14 35	15 05	23 00	24 00	18 23	18 37	16 00	15 50	5 10	5 00
19 30	19 35	15 05	15 35	24 00	25 00	18 37	18 51	16 00	15 50	5 00	4 50
19 35	19 40	15 35	16 05	25 00	26 00	18 51	19 05	16 00	15 50	4 50	4 40
19 40	19 45	16 05	16 35	26 00	27 00	19 05	19 19	16 00	15 50	4 40	4 30
19 45	19 50	16 35	17 05	27 00	28 00	19 19	19 33	16 00	15 50	4 30	4 20
19 50	19 55	17 05	17 35	28 00	29 00	19 33	19 47	16 00	15 50	4 20	4 10
19 55	20 00	17 35	18 05	29 00	30 00	19 47	20 01	16 00	15 50	4 10	4 00
20 00	20 05	18 05	18 35	30 00	31 00	20 01	20 15	16 00	15 50	4 00	3 50
20 05	20 10	18 35	19 05	31 00	32 00	20 15	20 29	16 00	15 50	3 50	3 40
20 10	20 15	19 05	19 35	32 00	33 00	20 29	20 43	16 00	15 50	3 40	3 30
20 15	20 20	19 35	20 05	33 00	34 00	20 43	20 57	16 00	15 50	3 30	3 20
20 20	20 25	20 05	20 35	34 00	35 00	20 57	21 11	16 00	15 50	3 20	3 10
20 25	20 30	20 35	21 05	35 00	36 00	21 11	21 25	16 00	15 50	3 10	3 00
20 30	20 35	21 05	21 35	36 00	37 00	21 25	21 39	16 00	15 50	3 00	2 50
20 35	20 40	21 35	22 05	37 00	38 00	21 39	21 53	16 00	15 50	2 50	2 40
20 40	20 45	22 05	22 35	38 00	39 00	21 53	22 07	16 00	15 50	2 40	2 30
20 45	20 50	22 35	23 05	39 00	40 00	22 07	22 21	16 00	15 50	2 30	2 20
20 50	20 55	23 05	23 35	40 00	41 00	22 21	22 35	16 00	15 50	2 20	2 10
20 55	21 00	23 35	24 05	41 00	42 00	22 35	22 49	16 00	15 50	2 10	2 00
21 00	21 05	24 05	24 35	42 00	43 00	22 49	23 03	16 00	15 50	2 00	1 50
21 05	21 10	24 35	25 05	43 00	44 00	23 03	23 17	16 00	15 50	1 50	1 40
21 10	21 15	25 05	25 35	44 00	45 00	23 17	23 31	16 00	15 50	1 40	1 30
21 15	21 20	25 35	26 05	45 00	46 00	23 31	23 45	16 00	15 50	1 30	1 20
21 20	21 25	26 05	26 35	46 00	47 00	23 45	23 59	16 00	15 50	1 20	1 10
21 25	21 30	26 35	27 05	47 00	48 00	23 59	24 13	16 00	15 50	1 10	1 00
21 30	21 35	27 05	27 35	48 00	49 00	24 13	24 27	16 00	15 50	1 00	0 50
21 35	21 40	27 35	28 05	49 00	50 00	24 27	24 41	16 00	15 50	0 50	0 40
21 40	21 45	28 05	28 35	50 00	51 00	24 41	24 55	16 00	15 50	0 40	0 30
21 45	21 50	28 35	29 05	51 00	52 00	24 55	25 09	16 00	15 50	0 30	0 20
21 50	21 55	29 05	29 35	52 00	53 00	25 09	25 23	16 00	15 50	0 20	0 10
21 55	22 00	29 35	30 05	53 00	54 00	25 23	25 37	16 00	15 50	0 10	0 00
22 00	22 05	30 05	30 35	54 00	55 00	25 37	25 51	16 00	15 50	0 00	0 00
22 05	22 10	30 35	31 05	55 00	56 00	25 51	26 05	16 00	15 50	0 00	0 00
22 10	22 15	31 05	31 35	56 00	57 00	26 05	26 19	16 00	15 50	0 00	0 00
22 15	22 20	31 35	32 05	57 00	58 00	26 19	26 33	16 00	15 50	0 00	0 00
22 20	22 25	32 05	32 35	58 00	59 00	26 33	26 47	16 00	15 50	0 00	0 00
22 25	22 30	32 35	33 05	59 00	60 00	26 47	27 01	16 00	15 50	0 00	0 00
22 30	22 35	33 05	33 35	60 00	61 00	27 01	27 15	16 00	15 50	0 00	0 00
22 35	22 40	33 35	34 05	61 00	62 00	27 15	27 29	16 00	15 50	0 00	0 00
22 40	22 45	34 05	34 35	62 00	63 00	27 29	27 43	16 00	15 50	0 00	0 00
22 45	22 50	34 35	35 05	63 00	64 00	27 43	27 57	16 00	15 50	0 00	0 00
22 50	22 55	35 05	35 35	64 00	65 00	27 57	28 11	16 00	15 50	0 00	0 00
22 55	23 00	35 35	36 05	65 00	66 00	28 11	28 25	16 00	15 50	0 00	0 00
23 00	23 05	36 05	36 35	66 00	67 00	28 25	28 39	16 00	15 50	0 00	0 00
23 05	23 10	36 35	37 05	67 00	68 00	28 39	28 53	16 00	15 50	0 00	0 00
23 10	23 15	37 05	37 35	68 00	69 00	28 53	29 07	16 00	15 50	0 00	0 00
23 15	23 20	37 35	38 05	69 00	70 00	29 07	29 21	16 00	15 50	0 00	0 00
23 20	23 25	38 05	38 35	70 00	71 00	29 21	29 35	16 00	15 50	0 00	0 00
23 25	23 30	38 35	39 05	71 00	72 00	29 35	29 49	16 00	15 50	0 00	0 00
23 30	23 35	39 05	39 35	72 00	73 00	29 49	30 03	16 00	15 50	0 00	0 00
23 35	23 40	39 35	40 05	73 00	74 00	30 03	30 17	16 00	15 50	0 00	0 00
23 40	23 45	40 05	40 35	74 00	75 00	30 17	30 31	16 00	15 50	0 00	0 00
23 45	23 50	40 35	41 05	75 00	76 00	30 31	30 45	16 00	15 50	0 00	0 00
23 50	23 55	41 05	41 35	76 00	77 00	30 45	30 59	16 00	15 50	0 00	0 00
23 55	24 00	41 35	42 05	77 00	78 00	30 59	31 13	16 00	15 50	0 00	0 00
24 00	24 05	42 05	42 35	78 00	79 00	31 13	31 27	16 00	15 50	0 00	0 00
24 05	24 10	42 35	43 05	79 00	80 00	31 27	31 41	16 00	15 50	0 00	0 00
24 10	24 15	43 05	43 35	80 00	81 00	31 41	31 55	16 00	15 50	0 00	0 00
24 15	24 20	43 35	44 05	81 00	82 00	31 55	32 09	16 00	15 50	0 00	0 00
24 20	24 25	44 05	44 35	82 00	83 00	32 09	32 23	16 00			

